



Совет Безопасности

Семьдесят третий год

Предварительный отчет

8169-е заседание

Вторник, 30 января 2018 года, 10 ч. 15 м.

Нью-Йорк

<i>Председатель:</i> г-н Умаров		(Казахстан)
<i>Члены:</i>		
Боливия (Многонациональное Государство)		г-н Льорентти Солис
Китай		г-н Шэнь Бо
Кот-д'Ивуар		г-н Тано-Бучуэ
Экваториальная Гвинея		г-н Ндонг Мба
Эфиопия		г-н Вольдегерима
Франция		г-н Делятр
Кувейт		г-н аль-Отейби
Нидерланды		г-жа Грегуар ван Харен
Перу		г-н Меса-Куадра
Польша		г-жа Вронецка
Российская Федерация		г-н Полянский
Швеция		г-н Ског
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		г-н Аллен
Соединенные Штаты Америки		г-жа Тэчко

Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Письмо Группы экспертов по Центральноафриканской Республике, мандат которой был продлен во исполнение резолюции 2339 (2017) Совета Безопасности, от 6 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/1023)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

18-02476 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Письмо Группы экспертов по Центральноафриканской Республике, мандат которой был продлен во исполнение резолюции 2339 (2017) Совета Безопасности, от 6 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2017/1023)

Председатель (говорит по-английски): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Центральноафриканской Республики.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2018/73, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Францией.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/1023, в котором содержится письмо Группы экспертов по Центральноафриканской Республике, мандат которой был продлен во исполнение резолюции 2339 (2017) Совета Безопасности, от 6 декабря 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Совет готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Боливия (Многонациональное Государство), Китай, Кот-д'Ивуар, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Франция, Казахстан, Кувейт, Нидерланды, Перу, Польша, Российская Федерация, Швеция, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки

Председатель (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолю-

ции принимается единогласно в качестве резолюции 2399 (2018).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Франция приветствует единогласное принятие резолюции 2399 (2018), продлевающей режим санкций в отношении Центральноафриканской Республики. После принятия резолюции 2387 (2017), которая продлила мандат Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике (МИНУСКА), в ноябре прошлого года эта резолюция является новым свидетельством того пристального внимания, которое Совет уделяет положению в Центральноафриканской Республике. В этой связи я хотел бы подчеркнуть три момента.

Во-первых, резолюция продлевает действие мер, касающихся оружейного эмбарго, запретов на поездки и замораживания активов. Эта система мер по-прежнему сохраняет свою актуальность в свете нынешней ситуации в Центральноафриканской Республике. К сожалению, вооруженные группы до сих пор присутствуют на значительной части территории страны и получают предметы снабжения с помощью незаконных потоков оружия и боеприпасов из соседних стран. Они также получают доходы от незаконной торговли природными ресурсами. В этой связи крайне важно, чтобы все государства-члены объединили усилия и обеспечили полное соблюдение режима санкций в целях его эффективного осуществления на благо мира в Центральноафриканской Республике.

Кроме того, процедуры изъятий и уведомлений остаются эффективными инструментами, позволяющими центральноафриканским силам обороны и безопасности обеспечивать собственную подготовку, оснащение и вооружение при одновременном уменьшении опасности распространения оружия. Они также вносят вклад в усилия властей Центральноафриканской Республики по реформированию сектора безопасности и реализации стратегии распространения государственной власти.

В качестве последнего комментария по этому вопросу следует отметить важность содействия усилиям МИНУСКА в деле борьбы с незаконным

оборотом оружия. В этой связи задачи рабочей группы, учрежденной в рамках Миссии, конкретизированы таким образом, чтобы она способствовала более эффективному осуществлению эмбарго. Например, она сможет предоставлять рекомендации относительно конфискации оружия в случае выявления маршрутов незаконного оборота.

Во-вторых, резолюция также проливает свет на подстрекательство к насилию, будь то этническое или религиозное насилие или насилие, направленное против МИНУСКА. Такое подстрекательство является бедствием для Центральноафриканской Республики и первопричиной насилия, которое уносит слишком много жизней среди как гражданского населения, так и «голубых касок». В этом контексте лица, подстрекающие к насилию, должны знать, что их действия не останутся безнаказанными. В дополнение к мерам, принимаемым центральноафриканскими органами правосудия и международными механизмами правосудия, режим санкций в отношении Центральноафриканской Республики теперь будет предусматривать наказание для отдельных лиц, подстрекающих к насилию, поскольку они могут подрвать мир, стабильность и безопасность в Центральноафриканской Республике. Прочный мир не может быть достигнут в Центральноафриканской Республике, если такое подстрекательство будет и далее иметь место, и Совет Безопасности намерен выполнить свои обязательства.

В том же духе я хотел бы отметить, что нападения на гуманитарных работников теперь признаются в качестве критерия включения в санкционный перечень точно так же, как, например, нападения на МИНУСКА. Увеличение числа таких нападений, в результате чего Центральноафриканская Республика превратилась в одну из наиболее опасных стран мира для этой профессии, является неприемлемым. Мы вновь направили мощный сигнал тем, кто совершает нападения на мужчин и женщин, чья работа имеет важнейшее значение для людей, нуждающихся в помощи.

Наконец, благодаря этой резолюции появляется возможность выработать критерии для оценки эффективности оружейного эмбарго в Центральноафриканской Республике. Хотя с учетом нынешней ситуации в стране мы не рассматриваем возможность ослабления оружейного эмбарго в краткосрочной перспективе, речь идет о том, чтобы продемонстрировать, что оружейное эмбарго может быть

скорректировано в надлежащее время, в том числе с учетом прогресса в деле реформирования сектора безопасности.

Что касается конкретно Центральноафриканской Республики, то санкции, безусловно, являются не самоцелью, а средством содействия достижению нашей общей цели — стабилизации и восстановлению прочного мира в Центральноафриканской Республике.

В этом контексте я хотел бы в заключение вновь заявить о полной поддержке Францией президента Фостен-Аркажа Туадеры, а также Африканской инициативы по установлению мира и примирению в Центральноафриканской Республике в их усилиях по достижению всеобъемлющего политического соглашения и примирения всех сторон в Центральноафриканской Республике.

Г-н Тано-Бучуэ (Кот-д'Ивуар) (*говорит по-французски*): Наша делегация приветствует единогласное принятие сегодня Советом Безопасности резолюции 2399 (2018), которой режим санкций против Центральноафриканской Республики продлевается на один год. Мы надеемся, что осуществление ее положений позволит добиться значительного прогресса в урегулировании кризиса в этой братской стране.

В качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике, Кот-д'Ивуар благодарит все делегации за конструктивный настрой и проявленную ими гибкость, позволившие выработать сбалансированный и консенсусный текст, приемлемый для всех. Наша делегация вновь заявляет о своей готовности сотрудничать с Группой экспертов по Демократической Республике Конго и всеми государствами-членами, в частности со странами региона, в осуществлении действующего режима санкций с целью поиска способов долгосрочного урегулирования серьезных кризисов, от которых страдает Центральноафриканская Республика.

В свете многочисленных остающихся проблем, которые требуют решения, продление санкционного режима в отношении Центральноафриканской Республики представляется полностью оправданным. Действительно, дестабилизирующая деятельность вооруженных групп оказывает негативное воздействие на процесс установления мира и при-

мирения, который осуществляется в Центральноафриканской Республике, и подрывает усилия, направленные на постепенное восстановление государственной власти на всей территории страны. Сегодняшняя резолюция направлена на достижение баланса между необходимостью поощрять центральноафриканское государство к обеспечению его суверенитета на всей территории страны и выполнением важнейшей задачи по выведению из строя вооруженных групп, разрушительный потенциал которых хорошо известен.

В связи с этим Кот-д'Ивуар приветствует приверженность Комитета, учрежденного резолюцией 2127 (2013), тщательному изучению событий, касающихся оружейного эмбарго, в рамках общего процесса реформирования силовых структур, а также усилия центральноафриканских властей по улучшению обстановки в области безопасности. Кроме того, наша страна приветствует шаги, предпринятые на пути к обеспечению функционирования Национальной комиссии по борьбе с распространением и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Приняв резолюцию 2399 (2018), Комитет ввел дополнительные критерии для включения в санкционный перечень, включая подстрекательские выступления этнического, религиозного или иного характера и побуждение к насилию, а также нападения на гуманитарных работников.

Основываясь на своем недавнем опыте, Кот-д'Ивуар подтверждает убежденность в том, что санкции, в том случае, когда они надлежащим образом введены и строго соблюдаются, являются эффективным механизмом, способным дополнить действия Совета по урегулированию конфликтов, с которыми по-прежнему сталкиваются государства. Поэтому наша страна призывает правительство Центральноафриканской Республики, как и все остальные заинтересованные стороны, продолжать свои усилия по поиску способа долгосрочного урегулирования кризиса и заверяет их в своей полной поддержке в интересах окончательного восстановления мира и стабильности в Центральноафриканской Республике.

Наконец, Кот-д'Ивуар призывает обеспечить взаимодополняемость усилий центральноафриканских властей, государств региона и Организации Объединенных Наций при содействии Группы экспертов и Многопрофильной комплексной миссии

Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике в целях эффективного осуществления режима санкций для достижения долгосрочного урегулирования кризиса в Центральноафриканской Республике.

Г-жа Грегуар ван Харен (Нидерланды) (*говорит по-французски*): Королевство Нидерландов приветствует единогласное принятие резолюции 2399 (2018). Сегодня, когда Центральноафриканская Республика страдает от кризиса, Совет Безопасности направил тем, кто нарушает права человека и нормы международного гуманитарного права, решительный сигнал: мир следит за ними. Королевство Нидерландов испытывает обеспокоенность, в частности, в связи с тем, что религиозные лидеры, лидеры этнических групп и политические деятели в Центральноафриканской Республике используют свои полномочия для подстрекательства к насилию и разжигания ненависти среди населения страны. Мы призываем их положить конец ненавистническим высказываниям и использовать свое влияние для строительства мира.

Королевство Нидерландов также выражает озабоченность в связи с ростом насилия в отношении гуманитарных работников. Таким организациям, как «Врачи без границ» пришлось прекратить свою деятельность в некоторых частях страны, и Центральноафриканская Республика является сегодня одной из тех стран мира, в которых гуманитарные работники подвергаются наибольшей опасности. В сегодняшней резолюции Совет отдает дань памяти тех, кто пожертвовал своей жизнью при оказании необходимой поддержки народу Центральноафриканской Республики. Те, кто совершает акты насилия в отношении гуманитарного персонала, не могут оставаться безнаказанными.

Сами по себе санкции не позволят добиться урегулирования кризиса в Центральноафриканской Республике, и мы призываем все вовлеченные стороны проявлять приверженность мирному процессу на основе Африканской инициативы по установлению мира и примирению в Центральноафриканской Республике. Продлевая режим санкций посредством принятой сегодня резолюции 2399 (2018), Совет Безопасности направляет мощный сигнал в поддержку мира.

Заседание закрывается в 10 ч. 25 м.